

Publicaziun «tandem d'interculturala»

En il rom da l'iniziativa «societad interculturala» tshertga la Fundaziun svizra per la cultura Pro Helvetia projects da l'avertura interculturala che vegnan realisads en tandem cun expertas ed experts.

Cun la publicaziun dal «tandem d'interculturala » sustegna Pro Helvetia instituziuns ed organisaziuns culturalas svizras da tut las spartas d'art che vegnan promovidas publicamain e che vulan lantschar ensemen cun expertas ed experts da lur tscherna projects en il sectur strategic. Ellas duain uschia avair la pussaivladad da profitar da novs puncts da vista e novas metodos da lavur, da cumpetenzas da diversitad e d'ina rait da contacts multifara.

Envidadas d'inoltrar ina dumonda èn instituziuns ed organisaziuns culturalas che vulan sa fatschentar cun l'interculturala entaifer lur structura da manaschi e profitar da la savida d'expertas e d'experts externs. Instituziuns interessadas survegnan per in project concret ina contribuziun per ina persuna singula u in'organisaziun mandatada che dispona da las enconuschientschas professiunalas necessarias per sviluppar avischinaziuns interculturalas.

Premissas

- Ina dumonda pon far instituziuns ed organisaziuns culturalas svizras da tut las spartas d'art (teaters, museums, orchestras, uniuns professiunalas, etc.) che vegnan sustegnidas publicamain.
- Las instituziuns che inolteschan ina dumonda duain collavurar cun ina persuna u in'organisaziun accompagnanta da lur tscherna. Las enconuschientschas professiunalas da quella, las finamiras dal project ed il proceder metodic tscherni cuminaivlamain ston vegnir preschentads a moda plausibla en il dossier inoltrà.
- L'expertisa po vegnir fatga d'ina persuna singula u d'ina organisaziun.
- La rolla da la persuna accompagnanta sa distingua tut tenor il project ed è da definir dal team da project sez e da motivar en il dossier: p.ex. cusseglader, coach, experta per il mintgadi, linking person, scout, agent, etc.
- La finamira d'in «tandem d'interculturala» po esser multifara, sto dentant esser descritta detagliadamain en il dossier: p.ex. realisar retschertgas relevantas per il tema, sviluppar concepts, crear raits, tshertgar artistas ed artists, perfecziunar il personal.
- In «tandem d'interculturala» sto esser posiziunà sin plaun strategic ed avair per mira in'avertura interculturala da l'instituziun.
- In «tandem d'interculturala» duai vegnir cofinanzià da l'instituziun e, sche pussaivel, cun meds da terzs. La contribuziun concedida da Pro Helvetia munta maximalmain a CHF 15'000 per project.
- Betg sustegnidas vegnan la concepziun e la realisaziun da projects d'intermediaziun e d'art e da projects che na stattan betg en connex cun la migraziun.

Inoltrar la dumonda

Il dossier cumplet è d'inoltrar fin il 1. da mars 2019 via www.myprohelvetia.ch.

La dumonda sto cumpigliar:

- ina descripziun dal project detagliada incl. plan da temp;
- indicaziuns precisas davart las finamiras e l'effect spetgà dal project sco era la collavuraziun cun la persuna u organisaziun accumpagnanta tschernida;
- documentaziun detagliada da la persuna u organisaziun accumpagnanta participada, sias rollas e sia cumpetenzza professiunala durant l'entir project;
- calculaziun dals custs da la persuna u organisaziun accumpagnanta participada;
- budget dal project e plan da finanziaziun cun indicaziuns davart l'eventuala participaziun da terzs partenaris.

La decisiun vegn accumpagnada d'ina giuria externa e communitgada enfin mez zercladur 2019.

Contact

Per dumondas davart la publicaziun:

Lisa Pedicino

program «società interculturala»

+41 44 267 71 49

lpedicino@prohelvetia.ch